

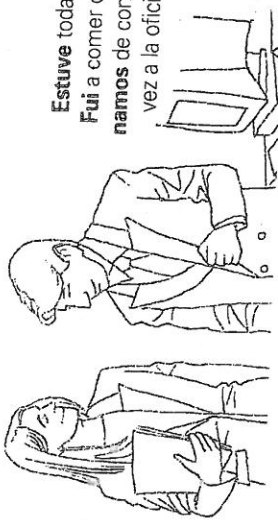
Le passé simple

FORME

Les verbes réguliers et irréguliers.

USAGE

Pour parler d'événements passés et les qualifier. Temps couramment utilisé en espagnol.



Estuve toda la mañana en la oficina. **Fui** a comer con unos clientes. **Terminamos** de comer a las cinco y **volví** otra vez a la oficina. **Fue** un día bastante aburrido.

¿Qué hiciste ayer?

FORME

-ar	-er, -ir	hablar	beber	vivir
yo	-í	hablé	bebí	viví
tú	-iste	hablaste	bebiste	viviste
él, ella, usted	-ió	habló	bebió	vivió
osotros, nosotras	-imos	hablamos	bebimos	vivimos
osotros, vosotras	-isteis	hablasteis	bebisteis	vivisteis
os, ellas, ustedes	-ieron	hablaron	bebieron	vivieron

Verbes conjugués comme irréguliers au passé simple.

hacer	ser / ir	dar	estar	tener
yo	fui	di	estuve	tuve
tú	fuiste	diste	estuviste	tuviste
él, ella, usted	fue	dio	estuvo	tuvo
osotros, nosotras	fuiimos	dimos	estuvimos	tuvimos
osotros, vosotras	fuiisteis	disteis	estuvisteis	tuvisteis
os, ellas, ustedes	fueron	dieron	estuvieron	tuvieron

1. **Ir** et **ser** ont les mêmes formes au passé simple.
 2. Ces verbes irréguliers n'ont pas d'accent écrit au passé simple.

USAGE

- Le passé simple sert à raconter des événements passés. Il s'utilise généralement accompagné de prépositions comme *ayer*, *la semana pasada*, *el año pasado*...
- Le passé simple sert à informer sur des événements qui ont eu lieu dans un moment concret du passé.

Exercices

Le passé

Du présent au passé.
 Mettez les verbes au passé simple.

Compro fruta.	Compré fruta.
Veo una película.	Vi una película.
Cierra la puerta.	Cerré la puerta.
Me aburro en casa.	Me aburrí en casa.
Vemos la tele.	Vimos la tele.
Viajo por España.	Viajé por España.
Cuenta mentiras.	Conté mentiras.
Esperamos el autobús.	Esperamos el autobús.
Escriben poesías.	Escribieron poesías.
Se pasea por el parque.	Se paseó por el parque.
Entienden la pregunta.	Entendieron la pregunta.
Estudiáis mucho.	Estudiasteis mucho.
Pretende hacerlo.	Pretendía hacerlo.
Escuchamos la radio.	Escuchamos la radio.
Enciende la luz.	Encendió la luz.
Alquilan un piso.	Alquilaban un piso.
Encuentra la calle.	Encontró la calle.
Escuchas música.	Escuchabas música.
Te bañas en el mar.	Te bañabas en el mar.
Resolvemos el problema.	Resolvimos el problema.
Vuelves a casa.	Volvías a casa.
Subes las escaleras.	Subías las escaleras.

Bonnes réponses

Identifier les formes des différents temps.
 Faites une croix dans la case correspondante. Attention : certaines formes peuvent appartenir à deux temps.

Forme	Présent	Passé simple	Infinitif	Forme	Présent	Passé simple
como	X		comer	comimos		X
salieron		X		ballo		X
estudió		X		saludé		X
vivimos	X			pasó		X
hablamos		X		entramos		X
esperó		X		corrimos		X

Bonnes réponses

Parler de faits passés.
 Répondez aux questions.

- ¿Adónde fuiste el domingo? Fui al cine con mis amigos.
- ¿Qué hiciste el verano pasado? Un viaje por América del Sur.
- ¿Cuándo llegaste de Perú? La semana pasada.
- ¿Dónde estuvieron tus padres de vacaciones? En un pequeño pueblo.
- ¿Qué tal lo pasasteis el fin de semana? Lo pasamos muy bien.
- ¿A qué hora se fueron tus amigos? No sé, pero es...

Des verbes irréguliers au passé simple.

Transformez les phrases au passé.

- Tienes razón. *Tuviste razón*
- María va al cine. *Fue*
- Hago todos los ejercicios del cuaderno. *Hicé*
- El avión no llega a su hora. *No llegó*
- Hace las cosas muy deprisa. *Hizo*
- Soy camarero. *Fui*

Et hier ?

Transformez ces actions du présent au passé.

Normalmente...

- Me levanto a las siete y media. *Me levanté*
- Desayuno en una cafetería. *Desayuné*
- Estoy toda la mañana en la oficina. *Estuve*
- Como a las dos en casa. *Comí*
- Vuelvo al trabajo a las tres y media. *Volví*
- Voy a trabajar hasta las seis. *Trabajé*
- Después voy al supermercado a comprar la cena. *Fui*
- Ceno, veo un rato la tele y me acuesto. *Cené*

Pero ayer...

- Me levanté* a las nueve.
- en casa.
- de compras en un centro comercial.
- en un restaurante con unos amigos.
- a casa a dormir la siesta.
- a dar un paseo por el parque.
- a una agencia de viajes a reservar un viaje a Egipto.
- (invitar) a mi familia a cenar en un restaurante.

¡Ayer (ser) mi primer día de jubilado!

Quelques Espagnols très connus : premiers succès !

- Fernando Alonso (Escribir) su primera novela, *El príncipe de la niebla*, en 1993.
- Pedro Almodóvar (Grabar) su primer disco, *Viviendo deprisa*, en 1991.
- Carlos Ruiz-Zafón (Jugar) con solo 17 años su primer partido en el Real Madrid en 1994.
- Rafa Nadal (Rodar) su primera película en Estados Unidos, *Los reyes del mambo tocan canciones de amor*, en 1992.
- Antonio Banderas (Ganar) *Ganó* su primer título mundial de Fórmula 1 en 2005.
- Almodóvar (Hacer) su primera película *Pani Turi Romántico* en 1992.

Bonnes réponses :

7. Voici l'agenda de Cristina. Qu'a-t-elle fait le 17 juin dernier ?
Racontez cette journée passée en vous aidant des verbes de l'encadré.

Agenda

- Martes 17 de junio
- 10.00 Reunión con un cliente.
- 12.00 Pediatra con la niña.
- 14.00 Comida con el director de R.R.H.H.
- 16.00 Informe a "Equifass".
- 18.00 Entrevista con la profesora de la niña.
- 19.00 Clase de alemán.
- 21.00 Cena con unos compañeros de la universidad.

- A las diez *tuvo una reunión con un cliente*
- A las doce
- A las dos
- A las cuatro
- A las seis
- A las siete
- A las nueve

Editor

8. Découvrir la biographie de Miguel de Cervantès.
Complétez au passé simple.

Bonnes réponses :

(Nacer) *Nació* el 29 de septiembre sur 1547 en Alcalá de Henares, Madrid. De p (vivir) y (estudiar) en distintas ciudades españolas. Cuando (participir) a Roma y (recorre) toda Italia. E brazo izquierdo, por eso lo (llamar) el Manco de Lepanto. Ya en España (con Catalina de Salazar y Palacios. (Publicar) su primer libro, *La pero no (tiene) éxito. Se (marchar) a Sevilla para trabajar de reca de impuestos. Allí lo (meter, ellos) en la cárcel por errores en las cuentas. Er a Valladolid, donde (escribir) *Don Quijote de la Mancha*. Después se (trasladar) una colección llamada *Novelas ejemplares*. Pero la fama le (llegar) con la ción de la primera parte de *Don Quijote de la Mancha*, en 1605. La segunda parte (ap éxito literario no (librar) a Cervantes de sus dificultades económicas. (Ser) pobre hasta su muerte en 1616.*

TOUT OÛÏE. Ecoutez le dialogue.

¿Tus padres **nacieron** en España?
Mi madre **si nació** en España, en Granada. Pero mi padre, no. Mi padre es de Marruecos. **Llegó** de joven a España para estudiar medicina. El

Bonnes réponses :

Des verbes irréguliers au passé simple.

Transformez les phrases au passé.

- Tienes razón. *Tuviste razón*
- Maria va al cine.
- Hago todos los ejercicios del cuaderno.
- El avión no llega a su hora.
- Hace las cosas muy deprisa.
- Soy camarero.

Et hier ?

Transformez ces actions du présent au passé.

Normalmente...

- Me levanto a las siete y media. *Me levanté* a las nueve.
- Desayuno en una cafetería. en casa.
- Estoy toda la mañana en la oficina. de compras en un centro comercial.
- Como a las dos en casa. en un restaurante con unos amigos.
- Vuelvo al trabajo a las tres y media. a casa a dormir la siesta.
- Voy a trabajar hasta las seis. a dar un paseo por el parque.
- Después voy al supermercado a comprar la cena. a una agencia de viajes a reservar un viaje a Egipto.
- Ceno, veo un rato la tele y me acuesto. (invitar) a mi familia a cenar en un restaurante.

Bonnes réponses :

Pero ayer...

- Me levanto a las siete y media. *Me levanté* a las nueve.
- Desayuno en una cafetería. en casa.
- Estoy toda la mañana en la oficina. de compras en un centro comercial.
- Como a las dos en casa. en un restaurante con unos amigos.
- Vuelvo al trabajo a las tres y media. a casa a dormir la siesta.
- Voy a trabajar hasta las seis. a dar un paseo por el parque.
- Después voy al supermercado a comprar la cena. a una agencia de viajes a reservar un viaje a Egipto.
- Ceno, veo un rato la tele y me acuesto. (invitar) a mi familia a cenar en un restaurante.

Quelques Espagnols très connus : premiers succès !

- Fernando Alonso (Escribir) su primera novela, *El príncipe de la niebla*, en 1993.
- Pedro Almodóvar (Grabar) su primer disco, *Viviendo deprisa*, en 1991.
- Carlos Ruiz-Zafón (Jugar) con solo 17 años su primer partido en el Real Madrid en 1994.
- Rafa Nadal (Rodar) su primera película en Estados Unidos, *Los reyes del mambo tocan canciones de amor*, en 1992.
- Antonio Banderas (Ganar) *Ganó* su primer título mundial de Fórmula 1 en 2005.
- Alfonso Sanz (Hacer) su primera película, *Pepi, Luci, Bom y otras chicas del*

Bonnes réponses :

7. Voici l'agenda de Cristina. Qu'a-t-elle fait le 17 juin dernier ?

Racontez cette journée passée en vous aidant des verbes de l'encadré.

Agenda

- Martes 17 de junio**
- 10.00 Reunión con un cliente. *tuvo una reunión con un cliente*
 - 12.00 Pediatra con la niña.
 - 14.00 Comida con el director de R.R.H.H.
 - 16.00 Informe a "Equipass".
 - 18.00 Entrevista con la profesora de la niña.
 - 19.00 Clase de alemán.
 - 21.00 Cena con unos compañeros de la universidad.

- A las diez
- A las doce
- A las dos
- A las cuatro
- A las seis
- A las siete
- A las nueve

8. Découvrir la biographie de Miguel de Cervantès.
Complétez au passé simple.

(Nacer) *Nació* el 29 de septiembre sur 1547 en Alcalá de Henares, Madrid. De pe (vivir) *vivió* y (estudiar) *estudió* en distintas ciudades españolas. Cuando (c) (participar) *participó* veinte años, se (ir) *fué* a Roma y (recorrer) *recorrió* toda Italia. Er brazo izquierdo, por eso lo (llamar) *llamaban* en la batalla de Lepanto y allí (perder) *perdió* el movimien (publicar) *publicó* con Catalina de Salazar y Palacios. (Publicar) *publicó* su primer libro, *La G pero no (tener) *tuvo* éxito. Se (marchar) *marchó* a Sevilla para trabajar de recal de impuestos. Allí lo (meter, ellos) *metieron* en la cárcel por errores en las cuentas. En cel (empezar) *empezó* a escribir *Don Quijote de la Mancha*. Después se (trasladar) *trasladó* a Valladolid, donde (escribir) *escribió* una serie de novelas cortas que (reunir) *reunió* una colección llamada *Novelas ejemplares*. Pero la fama le (llegar) *llegó* con la publicación de la primera parte de *Don Quijote de la Mancha*, en 1605. La segunda parte (aparecer) *apareció* en 1615. Y en 1617 las dos partes se (publicar) *publicaron* juntas en Barcelona. (Ser) *fue* un pobre hasta su muerte en 1616.*

Bonnes réponses :

TOUT OUIE. Ecoutez le dialogue.

¿Tus padres nacieron en España?
Mi madre sí **nació** en España, en Granada. Pero mi padre, no. Mi padre es de Marruecos. **Llegó** de joven a España para estudiar medicina. El último año de la carrera...

Bonnes réponses :

Total de bonnes réponses :

Le passé composé

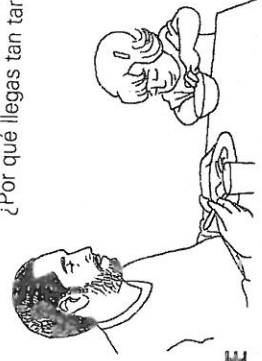
FORME

Le verbe *haber* + participe passé

USAGE

Pour parler du passé qui garde une relation avec le moment présent.

¿Por qué llegas tan tarde?



Porque **he tenido** mucho trabajo en la oficina.

FORME

Le passé composé se forme avec le verbe *haber* au présent et le participe passé du verbe conjugué.

Hoy **he comido** mucho. *Vosotros también habéis comido mucho.*

Le participe passé est invariable.

Hemos **comido** una manzana.

Le verbe *haber* et le participe passé sont toujours unis.
He **mucho dormido**. *He dormido mucho.*

Passé composé

Présent de haber + participe passé

yo	he	
tú	has	
él, ella, usted	ha	hablado
sotros, nosotras	hemos	comido
sotros, vosotras	habéis	vivido
s, ellas, ustedes	han	

Participes passés irréguliers

- abrir: abierto
- decir: dicho
- escribir: escrito
- hacer: hecho
- morir: muerto
- poner: puesto
- romper: roto
- ver: visto
- volver: vuelto

La formation du participe passé régulier

Infinitif terminé en	Participe passé terminé en	Exemples
-ar	-ado	hablar > hablado
-er	-ido	comer > comido
-ir	-ido	vivir > vivido

ATTENTION !

Si le radical du verbe se termine en -a, -e, -o le participe passé prendra un accent écrit sur le 7 de la terminaison.
caer: caído
reír: reído

leer: leído
traer: traído

On utilise le passé composé pour exprimer avec *todavía* / *aún* / *no* qu'une action attendue ne s'est pas encore réalisée, mais va se produire.

USAGE

On utilise le passé composé pour raconter des événements passés mais dans une unité de temps qui n'est pas terminée. On l'utilise généralement avec des expressions comme *hoy*, *esta semana*, *este mes*, *este año*...
Este año he estudiado alemán.

Exercices

Le passé composé

1. La formation du passé composé.

Complétez les phrases.

- Ernesto se **ha comprado** un coche esta tarde. (comprar)
- Los estudiantes **muchas** palabras nuevas hoy (aprender).
- Pedro **a los abuelos** este verano (visitar).
- Mis padres **a la Costa del Sol** este invierno (ir).
- ¿No **nada** (entender - tú)?
- Los chicos **un profesor** particular a sus padres (pedir).
- María, **¿cuántas horas** esta noche (dormir)?

Bonnes réponses

2. Présent et passé composé (1)

Reliez les phrases.

- Pedro no ve bien. El padre ha muerto.
- Está muy contento. Ya he hecho la tortilla.
- Vamos a comer. Han abierto las puertas.
- Hay un drama en la familia. Le ha escrito su novia.
- Ya podemos entrar. Ha roto las gafas.
- Ya lo sabe. Se lo he dicho todo.

Bonnes réponses

3. Présent et passé composé (2)

Reliez les phrases.

- Está muy contento. Su equipo **ha ganado** a la peluquería.
- Tenemos miedo. Se **su gato**.
- Tengo hambre. No se **el abrigo**.
- Está muy guapa. No **nada en todo el día**.
- Están muy tristes. **ruidos extraños en el piso c**.
- Tiene frío.

Bonnes réponses

Les adverbes de temps

FORME

Les adverbes de temps et les locutions adverbiales de fréquence.

USAGE

Pour indiquer le moment où a lieu l'action et pour parler de la fréquence.

Ayer fui a ver el concierto de Shakira.



Yo voy a ir **pasado** mañana.

FORME

Adverbes de temps

Sens	Exemple
En el día actual. (aujourd'hui)	<i>Hoy es mi cumpleaños, te invito a comer.</i>
En el día anterior a hoy. (hier)	<i>Ayer compré un regalo para Ana.</i>
En el día anterior a ayer. (avant hier)	<i>Anteayer me puse enferma. Llevo dos días en cama.</i>
En la noche de ayer. (hier soir)	<i>Anoche me acosté tarde y hoy estoy cansado.</i>
En el día posterior a hoy. (demain)	<i>Estoy haciendo la maleta. Mañana salgo de viaje.</i>
En el día posterior a mañana. (après-demain)	<i>El examen es pasado mañana. Todavía faltan dos días.</i>
En este momento. (maintenant)	<i>Ahora no puedo salir. Estoy estudiando.</i>
Anterioridad en el tiempo. (avant)	<i>Antes trabajé de camarera.</i>
Posterioridad en el tiempo. (après/ensuite)	<i>Ahora estoy comiendo. Luego te veo.</i>
En todo tiempo. (tousjours)	<i>Aquí siempre puedes entrar.</i>
En ningún tiempo. (jamais)	<i>Nunca viene a mi casa.</i>
En poco tiempo. (bientôt)	<i>Tiene que irse ahora pero vuelve pronto.</i>
Antes del momento oportuno.	<i>Llegas pronto. La clase empieza a las 9.</i>
Después del momento oportuno. (tard)	<i>Llega tarde a clase.</i>

Expressions de fréquence

- siempre (tousjours)
- siempre (presque tousjours)
- normalmente/ normalmente (généralement/ normalement)
- souvent (souvent)
- de vez en cuando (parfois/ quelquefois)
- nunca (presque jamais)
- jamás (jamais)

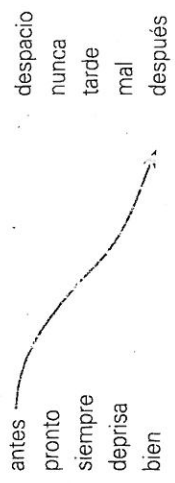
USAGE

- Il s'indiquent quand ou avec quelle fréquence a lieu un événement.
Ayer comimos en un restaurante mexicano. Vamos a menudo a comer a ese restaurante.
- Il s'peuvent se placer avant ou après le verbe.
Siempre tomo un café después de comer. Una vez a la semana voy al cine. Después de comer tomo siempre un café. Voy al cine una vez a la semana.

Exercices

Les adverbes de temps

1. Exprimer des contraires. Reliez les adverbes qui s'opposent.



Bonnes répons

2. Dire la même chose mais autrement. Remplacez les expressions marquées en caractère gras par un des adverbes de l'exercice 1.

- Termina el trabajo y **luego** se acuesta. Termina el trabajo y *después* se acuesta.
- En **todo momento** dices que no a las cosas. No puedo ir a verlo en *este momento*.
- Jamás** vienes con nosotros al cine. Primero voy yo y *luego* entras tú.
- No le conozco y **jamás** hablo con él. No le conozco y *jamás* hablo con él.
- Está cerca, va a llegar **muy rápido**. Está cerca, va a llegar *muy rápido*.
- Toda la vida** voy a estar a tu lado. Espero tu respuesta *rápido*.
- Espero tu respuesta **rápido**. Está en casa en *este momento*, puedes llamarle.

Bonnes répons

3. Ahora ou anoche ? Soulignez la bonne réponse.

- Ahora / Anoche voy a hacerlo. Voy a terminar el trabajo y **luego** / **tarde** salimos juntos. **Pasado mañana** / **Anteayer** voy a ir a la peluquería. Le estamos esperando, llega **tarde** / **pronto** y no se disculpa. Me tengo que levantar **pronto** / **ayer** para ir a trabajar. **Siempre** / **Pronto** me regala lo mismo para mi cumpleaños.

Bonnes répons

4. A quel moment ? Complétez les phrases avec les adverbes de l'encadré.

- Llegas muy pronto esta mañana. ¿Es que tienes mucho trabajo? Hoy no tiene cita con el médico. Es pronto, a primera hora. Yo siento, estoy muy ocupado y no puedo atenderla.

Cochez la bonne réponse.

- Todas aulas están en el primer piso. los las unos unas
- Me duele mucho cabeza. el la una mi
- Buenos días, ¿tienen ordenadores portátiles? los unos unas Ø
- Me gusta mucho este hotel. Te lo recomiendo recomiendo recomiendo
- Pepe se siempre muy tarde. acueste acuesta acuestas
- Este curso mis compañeros y yo con el mismo profesor. seguimos sigamos sigo sigáis
- En el cine siempre me en las primeras filas. caigo pongo salgo traigo
- Mi padre 48 años. es está tienes tiene
- ¡Qué frío hace! Hoy a -2°. somos estamos está es
- Este libro mío. es soy estoy
- muy contento. He aprobado el examen. Soy Tengo
- Mi madre es muy mayor es más joven. La tuya Madre
- Nuestra casa es más pequeña que de vosotros la vuestra casa vuestra
- Este curso estoy estudiando tú. más como tanto que más que
- Álex tiene 20 años; Ana, 18 y Sofía, 16. el mayor el más grande mayor
- Álex es de los tres. el más alto muy alto más alto
- Eduardo mide 1,92 m. Es de la clase. altísimo muy alto
- preguntas del examen son difíciles. Ninguna Algunas
- ¿Ves algo desde ahí? / No, no veo nada todo ningún
- ¿Hay televisión en la habitación? lo la Ø le
- Si, sí hay. lo te te le
- ¿Me dejas este libro, por favor? lo te te le
- Si, dejo mañana. dentro dentro de entre debajo
- Los refrescos están la nevera. dentro dentro de entre debajo
- Voy a pie a la oficina porque vivo muy cerca delante debajo
- Mi hija dice la verdad, la conozco perfecta perfectamente de perfecto
- El alumno respondió y correctamente a todas las preguntas. rápida rápidamente buenamente bueno
- El director habla con su secretaria. mucha mucho muy un poco de
- Lleva trabajando en ese proyecto meses. demasiados demasiado un poco de bastante
- Hace mucho calor, ¿verdad? Tenemos que Hay que Podemos Debemos
- ¿ abrir la ventana? Necesito un teléfono, por favor. Necesito un teléfono, por favor. Necesito un teléfono, por favor. Necesito un teléfono, por favor.

Ilumina a mi mujer. Es una urracina. Tarea mía Muebles Dónde A qué A qué A qué

- El director no puede salir, tiene que sigue vuelve a empieza
- hablando por teléfono. quince dieciséis? y e o u
- ¿Cuántos alumnos hay exactamente en el aula, presentarme al examen. y pero o u
- He estudiado hoy no voy a y pero o u
- ¿Qué parece a usted esta ciudad? le la se Ø
- ¿Qué usted ayer por la noche? hizo hice hice
- La profesora no hoy nada en la pizarra. he escrito ha escrito has escrito han escrito
- El mes pasado solo dos veces al cine. hemos ido vamos fuimos íbamos
- Ayer una película muy buena en la tele. hemos visto veíamos vimos vemos
- Mi abuela alta y delgada. ha sido era fue va a ser
- hace diez minutos, pero ahora me apetece otro café. Desayuno Desayuno Desayuné He desayunado Desayuné
- Esta mañana Olga por la calle Felipe II y se un billete sur 50. iba / ha encontrado ido / encontraba
- la cabeza y me una aspirina. iba / encontraba fue / encontraba
- Ayer me ha dolido / tomé dolió / tomaba
- dolía / tomaba dolía / tomé
- Primero terminé el trabajo y luego tarde pronto siempre
- nos vamos a dar un paseo. Salid Salen Salga Salgan
- ¡Atención, les habla la policía! Termina Terminate Terminata Terminas Terminas
- con las manos en alto. Seguro Seguro claro visto demostrado
- No me apetece más paella. tú. afirmo afirman preguntan explican creen
- Es que van a venir. para por así que porque
- He hablado con ellos. desde hace después de desde desde que
- Todos me si vas a ir a la fiesta. desde hace desde hace antes de
- Voy a hacerme un bocadillo por para para porque así que así que
- tengo hambre. Trabajo en la empresa de mi padre por para para porque así que así que
- terminé la carrera. No veo a mis abuelos dos años. desde hace después de desde desde que
- Vino a la biblioteca buscar un libro de Geografía. desde hace desde hace antes de
- por para para porque así que así que

Ilumina a mi mujer. Es una urracina. Tarea mía Muebles Dónde A qué A qué A qué